

STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST ROLOVACÍ VRATA NOVAROL

DIMENSIONAL SHEET ROLLSHUTTER NOVAROL

MASSBLATT ROLLTORE NOVAROL

ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ МОНТАЖА РОЛЕТНЫХ ВОРОТ NOVAROL

CZ VOLNÝ PROSTOR PRO POHYBUJÍCÍ SE VRATA
EN FREE SPACE FOR THE DOORMOVEMENT
DE FREIRAUM FÜR TORBEWEGUNG
RU РАЗМЕРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВОРОТ

CZ A - šířka otvoru

B - výška otvoru

C - nadpraží

D - horní box (300×300mm nebo 375×375mm)

do výšky otvoru 2 600mm - box 300×300mm

od výšky otvoru 2 601mm - box 375×375mm

E - celková výška vrat včetně boxu $E = B + D$

max. plocha 16m²

■ Pracovní prostor vrat

Pro pohyb vrat je potřeba volný prostor, ve vyznačeném prostoru nesmí být žádné překážky!

EN A - opening width

B - opening height

C - headroom

D - upper box (300×300mm or 375×375mm)

to opening height 2 600mm - box 300×300mm

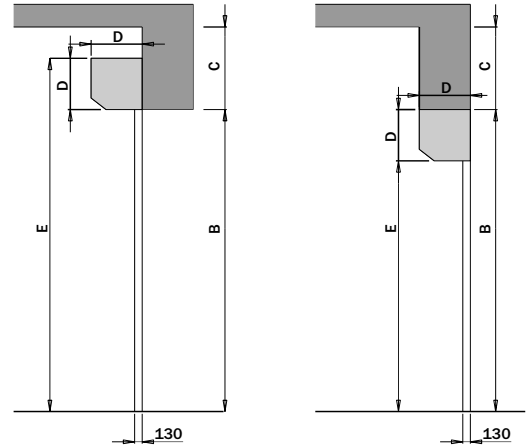
from opening height 2 601mm - box 375×375mm

E - total height including box $E = B + D$

max. area 16m²

■ Door's working area

To guarantee trouble-free movement of the door, marked area to be freed of any obstacle



DE A - lichte Breite

B - lichte Höhe

C - Sturz

D - obere Kasten (300×300mm oder 375×375mm)

Öffnungshöhe bis 2 600mm - Kasten 300×300mm

Öffnungshöhe ab 2 601mm - Kasten 375×375mm

E - Gesamthöhe inkl. Kasten $E = B + D$

Max. Torfläche 16m²

■ Arbeitsraum des Tores

Für einen störungsfreien Bewegungsablauf des Tores muß der gesamte benötigte Freiraum frei von jeglichen Hindernissen sein!

RU A - ширина проема

B - высота проема

C - перемычка (притолока)

D - верхний короб (300×300мм или 375×375мм)

до высоты проема 2 600мм - короб 300 × 300мм

от высоты проема 2 601мм - короб 375 × 375мм

E - общая высота ворот, в том числе короб $E = B + D$

max. 16м²

■ Рабочее пространство ворот

Для движения ворот, необходимо свободное пространство, в обозначенной зоне не должно быть никаких препятствий!

STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST ROLOVACÍ VRATA NOVAROL

DIMENSIONAL SHEET ROLLSHUTTER NOVAROL

MASSBLATT ROLLTORE NOVAROL

ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ МОНТАЖА РОЛЕТНЫХ ВОРОТ NOVAROL

CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO MONTÁŽ ZA OTVOR
EN MOUNTING AREA FOR ASSEMBLING BEHIND THE OPENING
DE FREIRAUM FÜR TORMONTAGE HINTER DER LEIBUNG
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА ЗА ПРОЕМ

CZ Minimální šířka plochy na montáž $A + 180\text{mm}$

Minimální výška plochy na montáž za otvor $E = B + D$

Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.

Průjezdová výška vrat $B - 50\text{mm}$

A - šířka otvoru

B - výška otvoru

C - nadpraží

D - horní box ($300 \times 300\text{mm}$ nebo $375 \times 375\text{mm}$)

do výšky otvoru $2\ 600\text{mm}$ - box $300 \times 300\text{mm}$

od výšky otvoru $2\ 601\text{mm}$ - box $375 \times 375\text{mm}$

E - celková výška vrat $E = B + D$

max. plocha 16m^2

EN Minimum assembling area width $A + 180\text{mm}$

Minimum assembling area height when assembling behind the opening $E = B + D$

Assembling area must be in one plane, sufficiently strong and firmly attached to the building.

Door passage height $B - 50\text{mm}$

A - opening width

B - opening height

C - headroom

D - upper box ($300 \times 300\text{mm}$ or $375 \times 375\text{mm}$)

to opening height $2\ 600\text{mm}$ - box $300 \times 300\text{mm}$

from opening height $2\ 601\text{mm}$ - box $375 \times 375\text{mm}$

E - total height of the door $E = B + D$, max. area 16m^2

DE Minimale Breite der Montagefläche: $A + 180\text{mm}$

Minimale Höhe der Montagefläche hinter der Leibung: $E = B + D$

Die Montagefläche muß eben sein und genügend fest sein, oder fest

mit der Gebäude verbunden

Durchfahrthöhe des Tores: $B - 50\text{mm}$

A - lichte Breite

B - lichte Höhe

C - Sturz

D - obere Kasten ($300 \times 300\text{mm}$ oder $375 \times 375\text{mm}$)

Öffnungshöhe bis $2\ 600\text{mm}$ - Kasten $300 \times 300\text{mm}$

Öffnungshöhe ab $2\ 601\text{mm}$ - Kasten $375 \times 375\text{mm}$

E - Gesamthöhe inkl. Kasten $E = B + D$

Max. Torfläche 16m^2

RU Минимальная ширина пространства для монтажа $A + 180\text{mm}$

Минимальная высота пространства для монтажа за проем $E = B + D$

Монтажная поверхность должна быть в одной плоскости, достаточно прочной и плотно прилегать к зданию.

Высота проезда $B - 50\text{mm}$

A - ширина проема

B - высота проема

C - перемычка (притолока)

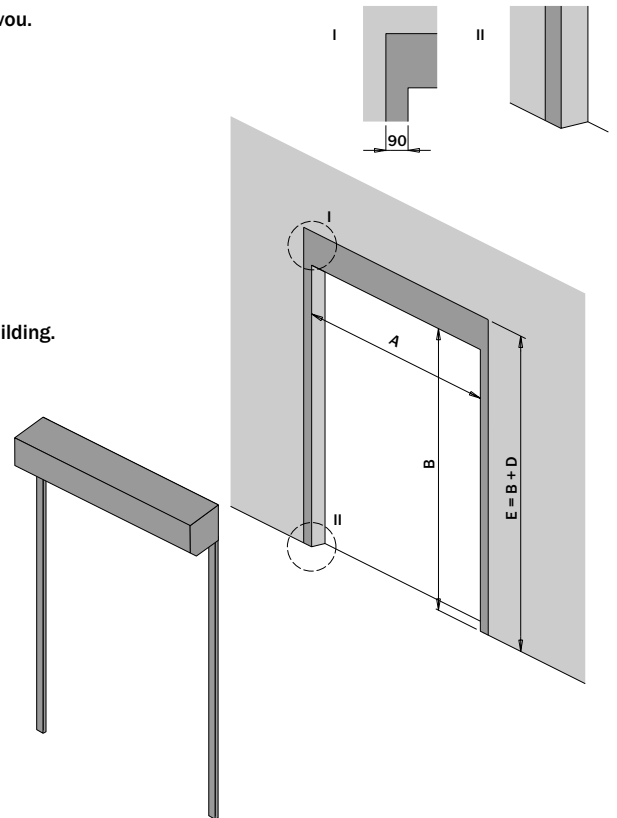
D - верхний короб ($300 \times 300\text{mm}$ или $375 \times 375\text{mm}$)

до высоты проема $2\ 600\text{mm}$ - короб $300 \times 300\text{mm}$

от высоты проема $2\ 601\text{mm}$ - короб $375 \times 375\text{mm}$

E - общая высота ворот, в том числе короб $E = B + D$

max. 16m^2



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST ROLOVACÍ VRATA NOVAROL DIMENSIONAL SHEET ROLLSHUTTER NOVAROL MASSBLATT ROLLTORE NOVAROL ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ МОНТАЖА РОЛЕТНЫХ ВОРОТ NOVAROL

**CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO MONTÁŽ DO OTVORU
EN MOUNTING AREA FOR ASSEMBLING IN THE OPENING
DE ERFORDERLICHE FLÄCHE FÜR DIE MONTAGE IN DIE LEIBUNG
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА В ПРОЕМ**

CZ Minimální šířka plochy na montáž A - 180mm

Minimální výška plochy na montáž do otvoru E = B - D

Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.

Průjezdová výška vrat (B - D) - 50mm

A - šířka otvoru

B - výška otvoru

C - nadpraží

D - horní box (300×300mm nebo 375×375mm)

do výšky otvoru 2 600mm - box 300×300mm

od výšky otvoru 2 601mm - box 375×375mm

E - celková výška vrat E = B - D

max. plocha 16m²

EN Minimum assembling area width A - 180mm

Minimum assembling area height when assembling in the opening E = B - D

Assembling area must be in one plane, sufficiently strong and firmly attached to the building.

Door passage height (B - D) - 50mm

A - opening width

B - opening height

C - headroom

D - upper box (300×300mm or 375×375mm)

to opening height 2 600mm - box 300×300mm

from opening height 2 601mm - box 375×375mm

E - total height of the door E = B - D, max. area 16m²

DE Minimale Breite der Montagefläche: A - 180mm

Minimale Höhe der Montagefläche hinter der Leibung: E = B - D

Die Montagefläche muß eben sein und genügend fest sein, oder fest mit der Gebäude verbunden

Durchfahrthöhe des Tores: (B - D) - 50mm

A - lichte Breite

B - lichte Höhe

C - Sturz

D - obere Kasten (300×300mm oder 375×375mm)

Öffnungshöhe bis 2 600mm - Kasten 300×300mm

Öffnungshöhe ab 2 601mm - Kasten 375×375mm

E - Gesamthöhe inkl. Kasten E = B - D

Max. Torfläche 16 m²

RU Минимальная ширина пространства для монтажа A - 180мм

Минимальная высота пространства для монтажа в проем E = B - D

Монтажная поверхность должна быть в одной плоскости, достаточно прочной и плотно прилегать к зданию.

Высота проезда (B - D) - 50мм

A - ширина проема

B - высота проема

C - перемычка (притолока)

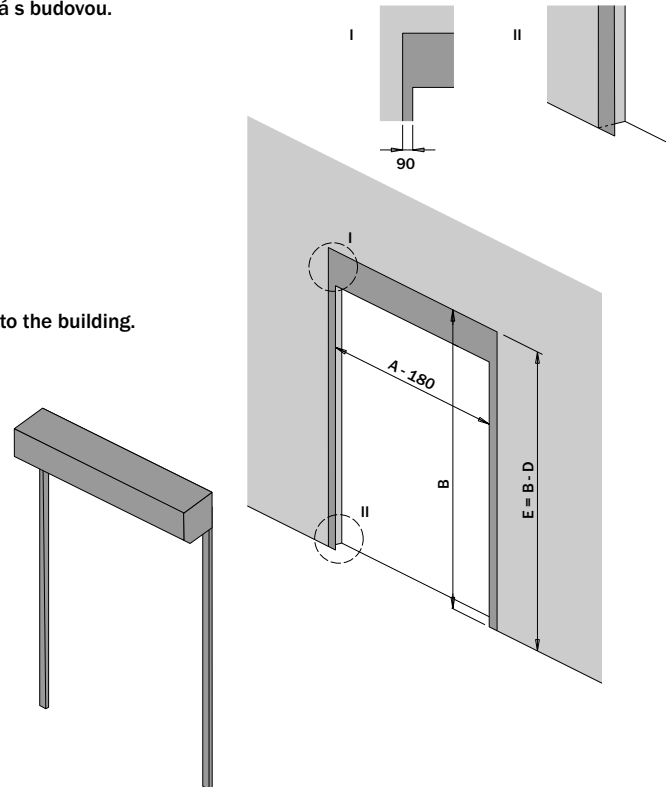
D - верхний короб (300×300мм или 375×375мм)

до высоты проема 2 600мм - короб 300×300мм

от высоты проема 2 601мм - короб 375×375мм

E - общая высота ворот E = B - D

max. 16м²



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST ROLOVACÍ VRATA NOVAROL DIMENSIONAL SHEET ROLLSHUTTER NOVAROL MASSBLATT ROLLTORE NOVAROL ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ МОНТАЖА РОЛЕТНЫХ ВОРОТ NOVAROL

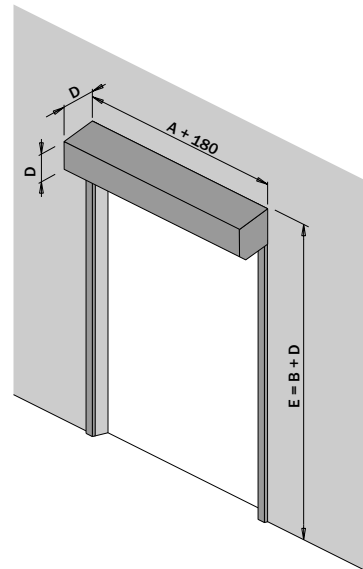
CZ VOLNÝ PROSTOR PRO MONTÁŽ ZA OTVOR
EN FREE SPACE FOR ASSEMBLING BEHIND THE OPENING
DE FREIRAUM FÜR TORMONTAGE HINTER DER LEIBUNG
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА ЗА ПРОЕМ

CZ A - šířka otvoru
 B - výška otvoru
 D - horní box (300×300mm nebo 375×375mm)
 E - celková výška vrat za otvor E = B + D

EN A - opening width
 B - opening height
 D - upper box (300×300mm or 375×375mm)
 E - total height of the door when assembling behind the opening E = B + D

DE A - lichte Breite
 B - lichte Höhe
 D - obere Kasten (300×300mm oder 375×375mm)
 E - Gesamthöhe inkl. Kasten E = B + D

RU A - ширина проема
 B - высота проема
 D - верхний короб (300×300мм или 375×375мм)
 E - общая высота ворот за проемом E = B + D



CZ VOLNÝ PROSTOR PRO MONTÁŽ DO OTVORU
EN FREE SPACE FOR ASSEMBLING IN THE OPENING
DE FREIRAUM FÜR DIE MONTAGE IN DIE LEIBUNG
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА В ПРОЕМ

CZ A - šířka otvoru
 B - výška otvoru
 D - horní box (300×300mm nebo 375×375mm)
 E - celková výška vrat do otvoru E = B - D

EN A - opening width
 B - opening height
 D - upper box (300×300mm or 375×375mm)
 E - total height of the door when assembling in the opening E = B - D

DE A - lichte Breite
 B - lichte Höhe
 D - obere Kasten (300×300mm oder 375×375mm)
 E - Gesamthöhe inkl. Kasten E = B - D

RU A - ширина проема
 B - высота проема
 D - верхний короб (300×300мм или 375×375мм)
 E - общая высота ворот E = B - D

